

Janucá

חנוכה



Bendiciones de Janucá

1 Baruj atá Ado-nai. Elo-heinu Melej haolam, asher kidshanu vemitzvotav vetzivanu lehadlik ner shel Janucá.

Bendito eres tu Ado-nai, D's nuestro Rey del universo,
Quien nos ha santificado con sus preceptos y nos prescribistes
encender la vela de Janucá.

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם, אשר קדשנו
במצוותיו וצונו להדליק נר של חנוכה.

2 Baruj atá Ado-nai. Elo-heinu Melej haolam, sheasá nisim laavoteinu, ba'amim haem bazemán hazé.

Bendito eres tu Ado-nai, D's nuestro Rey del universo,
Quien hizo milagros a nuestros antepasados, en aquellos
días en esta época.

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם, שעשה נסים
לאבותינו בימים ההם בזמן הזה.

(Sólo en la primera noche)

3 Baruj atá Ado-nai. Elo-heinu Melej haolam, sheejeianu, vekiemanu, vehigulanu lazemán hazé.

Bendito eres tu Ado-nai, D's nuestro Rey del universo,
Que nos diste la vida, nos sostuviste y nos hiciste
presenciar este momento.

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם, שהחיינו
וקיימנו והגיענו לזמן הזה.

Fechas velas de Janucá 5772 / 2011



DÍA 1
MARTES 20 DE DICIEMBRE
BENDICIONES 1, 2 Y 3



DÍA 2
MIÉRCOLES 21 DICIEMBRE
BENDICIONES 1 Y 2



DÍA 3
JUEVES 22 DE DICIEMBRE
BENDICIONES 1 Y 2



DÍA 4
VIERNES 23 DE DICIEMBRE
(ENCENDER ANTES DE LAS
VELAS DE SHABAT)
BENDICIONES 1 Y 2
SHABAT POR ISRAEL



DÍA 5
SÁBADO 24 DE DICIEMBRE
(ENCENDER LUEGO DE
HAVDALÁ)
BENDICIONES 1 Y 2



DÍA 6
DOMINGO 25 DE DICIEMBRE
BENDICIONES 1 Y 2
**GRAN CELEBRACIÓN
FAMILIAR DE JANUCÁ.
ACTIVIDADES PARA NIÑOS**



DÍA 7
LUNES 26 DE DICIEMBRE
BENDICIONES 1 Y 2



DÍA 8
MARTES 27 DE DICIEMBRE
BENDICIONES 1 Y 2

Después de encender las velas de Janucá, se canta hanerot halalu

Hanerot halalu anu madlikim al hanasim ve al ha niflaot, ve al hateshuot ve al hamiljamot. Sheasita laavoteinu ba iamim haem ba zman ase. Al iedei kohaneja ha kedoshim Be jol shmonat iemei januka ha nerot halalu kodesh hem ve ein lanu reshut leishtamesh bahem ela lirotam bilvad kedei leodot ulealel leshimjá hagadol al nisejá ve al nifleotejá ve al yeshuatejá.

Estas velas las encendemos por los milagros y las maravillas y por las guerras que hiciste a nuestros padres en aquellos días en esa época.

Jag sameaj

Círculo Israelita de Santiago.
Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea.
Fono: 240 5000 - www.cis.cl.



Círculo Israelita de Santiago